

馬公市 陳永和議員

陳永和議員憑藉著二屆基層里長和市代任內的努力經營，終靠自己本身的實力，在本屆議員選舉中獲得選民肯定當選，完成其擴大服務層面的心願，而其四年來問政重點則著重於馬公老舊市區的重建再發展，讓馬公市區重現昔日繁榮的景象。

為加速馬公市形象商圈再造計劃，陳永和對建國市場改建案，要求改由縣府主導，加快興建腳步，讓昔日繁華再度重現。除此之外，他也著重關懷弱勢團體，探訪民瘼服務選民，做一個為民喉舌的專業民代。

外表看來較為內向的陳永和，雖為議壇新秀，但其問政風格卻不輸人，他憑藉著於基層服務的歷練，將基層的民意心聲於議壇中一一提出質詢，且對於政府急需改善的政策及措施，也極力的加以督促，四年來的付出让鄉親有目共睹，同時也期盼鄉親能續給予鼓勵與支持，讓他能再度為鄉親服務。

ENSD



Janice

馬公市 林素妹議員

林素妹是本屆議會唯一的女性議員，平日除勤為選民服務外，公餘之時奔波在台澎兩地實踐大學進修，精神可嘉，其問政方向鎖定在關懷弱勢、婦女族群及教育等議題上，一點也不讓男性議員專美於前，同時在眾多男性議員的包圍下，她更成了議壇中婦女朋友的最佳代言人。

擁有碩士學位高學歷的林素妹議員，喜歡喝咖啡、聽音樂且是一位有生活品味的單身貴族，亦是議壇中不容忽視的一股女性清流，八年來一直是擔任一位專業的民代，除勤訪地方基層服務選民外，對於地方興革事宜至為關注，尤以關懷縣內弱勢團體、榮民、婦女族群及教育等問題，於議壇上極力為渠等爭取更多的福利。

有「女中豪傑」之稱的林素妹，除了加強關懷弱勢、榮民、婦女族群外，對於本縣的教育問題更是注重，包含有本縣設立海洋小學、特殊教育學校及澎湖技術學院升格為大學，以及離島的教育問題等等，其八年來的問政有成，同時也使本縣教育水準大大的提昇，而其於議壇上的政績更是讓人刮目相看，並受到鄉親的高度肯定。

ENSD



湖西鄉 吳明浩議員

教育界出身的吳明浩議員，在卸下教職工作後即轉戰湖西鄉長，並從此於政壇上開創另一片天空，在湖西鄉連任兩屆鄉長後，又順利當選縣議員，期間於家鄉的努力付出可圈可點，而為回饋湖西鄉親的大力支持，吳明浩於議壇上更是加倍的努力為鄉親爭取福利。

吳明浩曾先後出任教職、鄉長等職務，但在轉戰議壇後即成為監督者，雖然角色的互換，但他憑藉在教育 and 行政累積長達三十餘年的經驗，使他在議事殿堂的問政領域上，能駕輕就熟、如魚得水，同時更扮演著一位稱職的為民喉舌的專業民代。

在觀光方面湖西極有開發的潛力，為此吳明浩在議壇上力促縣府及早開發湖西鄉，讓湖西鄉早日走出貧窮落後。

四年來的問政生涯雖不算長，但吳明浩卻是政績滿滿，以他兩屆鄉長任期内對湖西鄉內各項建設及急需推動之各項發展，在議壇中他更是一一點到，並希望政府能加速改善及建設腳步，讓湖西鄉得以繁榮進步。 **END**



湖西鄉 蔡清續議員

由從事水電營造踏入仕途的蔡清續議員，由湖西鄉代表會副主席轉戰縣議員，一路走來相當平順，此可證明其基層雄厚的人脈，同時也開創了「工而優則仕」，並從此擴大提升服務層面，於議壇上大力爭取經費來建設湖西鄉，要讓湖西走出貧窮落後，這也是他這四年來於議壇上最重要的任務。

勞工出身的蔡清續曾擔任湖西鄉代表會副主席一職，雖初入議壇但其問政並不輸人，在其四年的問政中更是極力的為湖西鄉民爭取福利與湖西鄉基層建設。

以從事水電營造業的蔡清續，為做一位為民喉舌的專業民代，放下手邊工作，走訪基層為民服務，四年來雖在議壇上為鄉親付出不少心力，但是他還是覺得不夠，並希望能繼續努力來打拼，為湖西的鄉親再盡一份心力。 **END**



白沙鄉 宋國進議員



由軍旅生涯退役之後轉戰民代成功的宋國進議員，其在軍中、社會多年的閱歷相當豐富，在議壇中也具有獨特的問政風格，四年來的政績更是斐然，對於所推動及建議的案件在其任期內都順利的進行，同時也讓白沙鄉親的生活權益獲得了保障。

軍人出身的宋國進，於退役後即一直在自己的家鄉白沙服務，為人樂善好施，平時即與鄉親保持良好的互動關係，但為能夠擴大為鄉親服務的層面轉而參選縣議員，並在受到鄉親的大力支持下，以高票當選為本會第十四屆議員，四年的問政期間，傾全力的為白沙鄉親爭取福利，同時對於地方建設及白沙整體開發等更是於議壇中拼命向政府爭取，其為民喉舌精神受到鄉親的認同與肯定。

由於白沙鄉所屬無人島眾多，宋國進於四年民代任內，力促縣府成立無人島管理委員會，詳加評估、規劃對具有觀光價值之無人島進行開發，以帶動地方觀光發展，對於醫療、文教及文化活動等更是投注不少心力，並以四年在議壇的努力政績來回饋鄉親對他的支持。

8915

白沙鄉 方榮一議員

政壇老將方榮一議員已連任本會三屆議員寶座，其問政之風值得敬佩，其十二年來為白沙鄉親爭取的福利與地方建設另人稱許；尤以歷年來澎湖遭受嚴重蝗害，爭取經費補助農民捕捉蝗蟲，使農作免受蟲害，讓農民免於災害的恐懼；此更受到鄉親的認同與支持。

方榮一老家位於白沙鄉後寮村，家鄉為一以農、漁業並進的鄉村，由於有感於老一輩早時的努力辛勤耕耘，更加深他應回饋家鄉為民服務的心願，在擔任多屆鄉民代表後，即轉戰議壇，而其為民服務之精神更獲得鄉親的青睞，目前已連任三屆議員，在近三十餘年來的民代生涯中累積不少政壇的經驗，其為民服務的精神實不言而喻。

方榮一在其近三十年的民代生涯中，為家鄉的付出與努力受到鄉親高度的肯定，並對爭取白沙鄉農漁民應有的權益與福利，功不可沒，而為了讓白沙鄉能更加的富庶繁榮，方榮一也將再度的投入，並成為議壇中白沙鄉的最佳代言人。

8915



西嶼鄉 歐中慨議員

已順利連任四屆縣議員的歐中慨，這十餘年來除了為家鄉努力付出外，對於縣內各個弱勢團體的照顧是無話可說，而其服務觸角更擴大至全縣各個角落，並親自參與各項義工服務工作，主力於為弱勢族群爭取權益，以具體行動來回饋社會，並成為政壇中弱勢團體的代言人。



以經商轉任民意代表的歐中慨議員，出生於西嶼鄉合界村，任期內除為鄉親服務外，並適機出錢出力，設立了腎友洗腎的接駁專車、並為縣內脊髓損傷朋友成立協會等等，為縣內各個弱勢團體爭取福利及妥善照顧，此善舉獲得了鄉親的高度支持與肯定。

歐中慨勤跑基層，長期來建立了相當豐沛且紮實的人脈，目前除了勤於問政外，更是無時無刻的關心所有縣內的弱勢族群，並親自參與各項有意義的志工工作，以具體行動來回饋社會。 **END**

西嶼鄉 許啓川議員

西嶼鄉籍許啓川議員，乃由公務人員身份轉換跑道，由於具有多年公務人員經歷及政壇世家的傳承下，已成為政壇新秀，在問政風格方面讓人刮目相看，對地方建設及鄉親福祉更是用盡心思，同時於四年來對基層的服務也受到了鄉親的高度肯定與支持。



個性溫和的許啓川也成了議壇新秀中的表率，由於初踏入政壇雖無資深的經歷，但卻是有其一套問政的特殊風格，以其多年的公務人員經歷將地方需要的建設及民間疾苦一一提出，並極力的向政府提出改善之道，希望政府能加緊腳步建設澎湖，以提昇鄉親生活品質。

身為西嶼鄉子弟的許啓川，其問政主軸除以澎湖整體開發為遠見外，更是無時無刻的在家鄉為民服務，且因西嶼鄉大多以漁業為主，因此在這四年來，不斷於議壇中為爭取漁民的權益而努力，其政績更讓鄉親有目共睹；同時在政治世家的傳承下，未來在政壇的發展可攻可守，被外界看好。 **END**

望安鄉 葉明縣議員

自稱是討海捕魚出身的葉明縣議員，在多屆鄉民代表的歷練和長年在海上與大浪搏鬥，不怕風湧的打拼精神，問政風湧不用麥克風，就夠咄咄逼人，由於深知討海人海上作業的辛苦，對於漁民的權益特別關心，於議事堂中為討海人請命，同時大力爭取政府能更加的照顧漁民生活。

出生望安鄉將軍村的葉明縣，本身從事漁業工作，同時也歷經多屆的鄉民代表，為漁民朋友中的典範；由於出生在將軍村海口離島，從小即從事漁業工作，且長年於海上與大海搏鬥，對於漁民的辛酸更是有深深的體會，在多任的鄉代表任期內即極力為漁民爭取福利及權益，並在受到鄉民的高度肯定後，以高票當選為本會第十四屆議員，也因此更加深了他對漁民權益打拼的責任。

葉明縣雖是初次進入本會議事堂，但在歷任多屆的鄉代問政經驗累積下，其問政風格條理分明，除了為漁民權益請命外，對於離島交通、醫療等問題更是有不凡的政績，並強調只要是望安鄉民應得的福利，將會傾全力的爭取，為望安鄉民爭取最高福祉。 **END**



七美鄉 張啓明議員

出生七美鄉西湖村的張啓明議員，其問政風格不輸年輕一代的議員同仁，先後連任四屆縣議員，十六年來無時無刻為七美鄉民的福利在打拼，其政績更是讓鄉親有目共睹，七美鄉如今的發展及進步，張啓明功不可沒。

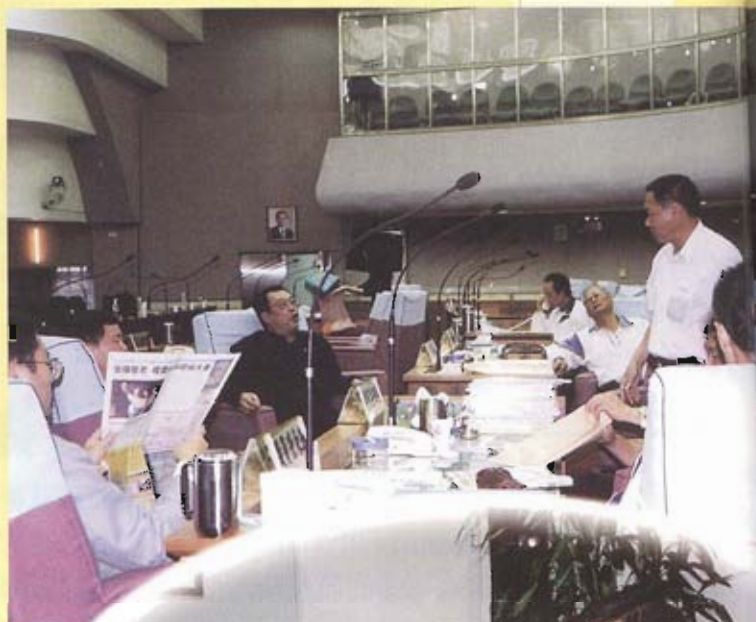
為人和善的張啓明，由於居住於偏遠的七美鄉，有感於偏遠離島地區交通及醫療等等與民衆生活息息相關的問題，造成離島居民種種的不方便與不平等待遇，因此在當選議員後，於議事堂中便極力為七美鄉民爭取福利，讓七美鄉民免於淪為三等國民的待遇，而十幾年來的努力，終於有了豐碩的成果，雖無法完全達到目標，但已受到七美鄉民高度的肯定。

擁有一頭銀髮的張啓明，於議事堂中雖為年紀最長者，但是說起話來卻是堅定有力，在十六年來的問政生涯中，已為七美鄉民爭取不少福利，目前極力爭取發展七美為鮑魚科技島而努力，同時希望鄉親能再次的支持，讓他再有為七美鄉民服務的機會，他願將一生奉獻給七美鄉這個美麗的家園。 **END**



當我們同在一起

回顧四年來議壇和諧情景



雪泥鴻爪



吉光片羽







專業民代於議壇上為民喉舌

政績受肯定尋求連任盼鄉親支持

本縣第十五屆縣議員選舉，已於十二月十七日完成所有候選人登記作業程序，本會第十四屆議員在任期內於議壇上為鄉親的福祉付出不少心力，如今受到鄉親高度的肯定，議員在結束第十四屆最後一次定期會後，即展開投入第十五屆縣議員選戰，期盼鄉親能給予支持。

本會第十四屆議員中，除宋國進議員轉戰角逐白沙鄉長、吳明浩議員由其子代父出征及蔡清續議員為其兄長參選湖西鄉長投入輔選行列外，其餘包含議長蘇崑雄、副議長顏重慶、議員張再扶、呂永泰、翁世塾、陳雙全、陳海山、陳百川、胡俊傑、陳永和、林素妹、方榮一、歐中慨、許啓川、葉明縣及張啓明等人將再度尋求連任。

本縣第十五屆縣議員選戰目前已如火如荼展開，本會尋求連任議員也積極拜訪鄉親，一步一腳印懇託選民支持，本會第十四屆全體議員在四年任期中，除了監督縣府各項基層建設外，針對本縣鄉親的福祉更是用盡心思去爭取，府會之間和諧相處相互配合，讓鄉親的生活水準品質大大提昇，澎湖的建設發展大家有目共睹。

四年的問政成績一一顯現於選民的眼前，議員努力付出心血終獲選民肯定；此次第十五屆縣議員選舉戰況激烈，但期盼所有選民應選賢與能，支持真正為民喉舌的專業民代。 **ENB**



博弈條款立法院排入朝野協商

蘇崑雄議長領軍拜會院長王金平

攸關未來澎湖發展的「離島建設條例」部分條文修正案，目前已經立法院內政委員會一讀通過，即將進行朝野協商以排入第二讀會。這次修正條文重心在於：免稅特區、大三通、以及觀光博弈特區，這三項議題對澎湖的發展影響極大，亦是我們每一位澎湖鄉親所矚目與關切的。

由本會議長蘇崑雄、議員陳雙全、陳百川、胡俊傑、吳明浩、方榮一、歐中慨、許啓川、葉明縣、張啓明、前立委陳癸淼、洪冬桂、諮議員楊國夫、漁會總幹事許大洲、縫紉公會許理事長等一行人組成的澎湖縣各界代表團，十月十六日在立委林炳坤、許素葉的陪同下前往立法院拜會院長王金平；直接訴求，請王院長大力協助因增列博弈條款而引起爭議的「離島建設條例修正案」，儘速在立法院完成立法的工作。

議長蘇崑雄向王金平院長及全國媒體表示，澎湖地區自光復後，原有將近十二

萬的人口，但今日實際居住人口卻不到六萬；歷經國民黨政府統治五十年，至跨世紀後的民進黨政府執政，雖有「離島建設條例」施行一年餘，迄今仍無任一私部門投資挹注，顯見「離島建設條例」未能獎勵投資成為誘因，無法引動企業來繁榮澎湖經濟，以減少因人口外流所產生的諸多負面影響。澎湖地處離島，在台灣海峽的風管效應下，一年有半年的強風吹襲，百業不興，僅有六個月的時間可以發展觀光業。政府高喊協助發展觀光已經三十多年，仍然未見成效，連基本的國內旅遊都帶動不起來，怎不令澎湖居民憂心如焚





▲議長蘇寬雄贈送澎湖絲瓜石雕給立法院長王金平，希望他能在立法院中為離島建設條例修正案「雜念」

呢？更何況是身任中央、地方意見領袖的我們？澎湖各界深思自身發展的基本條件，咸認為唯有政府核准澎湖得於國際觀光旅館內附設博弈事業，才能振衰起蔽。中央、省政府幾次的專案研究也證明，澎湖海空隔絕的地理環境，極適合開放觀光博弈事業來吸引國際財團進駐投資，治標性的解決澎湖整體的停滯與落後。

蘇議長強調，「離島建設條例」施行後，對澎湖並無實際助益，澎湖的發展、定位如何？仍是被模糊、被漠視，中央始終沒有真正關心這個離島的未來，我們認為這是單方面的思考模式，對居住在澎湖的子民非常不公平。懇請能允許在澎湖開放觀光與博弈結合的事業，依據世界各國的經驗，該事業結合的規模在百億元以上者，比比皆是，引進的資金能立竿見影的提振離島經濟，飯店設置達國際級的標準，則遊樂設施一應俱全，方能吸引國際遊客，建立多元綜合觀光；期使澎湖走向真正的國際化地區，而地區國際化將是台灣最佳的國防，澎湖是台灣海峽中的國際和平島嶼，廉價的國防頓成無價的國防；

再者，澎湖經濟發展後，便能自立自強，不再靠中央濟助，何樂而不為呢？且半年來，澎湖縣政府及民間團體密集舉辦了多場的說明會，遍及各鄉市，亦以平面、電子媒體積極宣導「觀光特區附設博弈事業」的意涵與內容，再加以公聽會的公開交換意見後，於九月舉辦的民意調查中，獲致百分之六十二同意設置的結果，顯見澎湖大多數民衆的共識已然形成。

在聽取本縣代表團心聲後，立法院長王金平亦認同觀光特區博弈事業若能完成立法，會來台灣投資的外商應會搶破頭，在民意支持的情形下，他會儘速協助完成立法。

END



「離島建設條例」

對澎湖未來發展的影響說明會紀要

詹廷龍

攸關澎湖日後發展甚鉅，且是最重要的依據——離島建設條例，前後經過本縣前立委陳癸淼、現任立委林炳坤、許素葉共同催生及在立法院多年的奮鬥，終於89年3月21日立法通過，但由於行政機關未落實法案內容（如小三通），以及部份條文並未能發揮實際效益（如免稅等），致對離島經濟及居民生活改善未能發揮應有功能，因此為使該條例能對本縣有更實質的幫助，林立委特別提出「離島建設條例修正案」，將更具體有關保障本縣的「免稅特區」、「小三通」以及「觀光博弈特區」三項主要議題均納入修正條文（目前該修正案已經過立法院一讀通過，尚待爭取安排進行二、三讀中）。為使澎湖鄉親對此次所提修正條文有更充分的了解，避免因遭誤解或刻意曲解，將其與觀光博弈條款劃上等號而拒絕、排斥它，忽視了其他能徹底改善離島居民生活的條例因而增加該修正案通過

二、三讀的阻力。故本縣創刊近五週年的地方媒體「澎湖時報」特與「澎湖縣觀光協會」共同發起於90年11月4日（星期日）上午十時，假本縣勞工育樂中心舉辦了一場——「離島建設條例」對澎湖未來發展的影響說明會，會中邀請多年來催生此案的兩位先後任立委陳癸淼及林炳坤、與澎湖縣觀光協會理事長蘇崑雄議長，針對該條例的內容，及對澎湖影響評估做一詳細說明，主辦單位除函邀各地方首長、機關、社團負責人外，現場並開放鄉親蒞臨發表意見，以達到充分雙向溝通的目的。

說明會一開始由澎湖時報發行人許朝鑾先生以主辦單位身分先向與會貴賓，及近二百位鄉親表示歡迎與盛情參加的感謝之意，並說明希望藉舉辦此次活動能讓全體鄉親獲得充份的資訊，在多方意見討論溝通下尋求共識，透過媒體輿論力量，讓中央政府清楚知道澎湖目前的困境，也會號召金門、馬祖兩地姊妹報社——金門晚報及馬祖日報，共同強烈地表達爭取離島地方需求的聲音。

澎湖縣觀光協會理事長——蘇崑雄議長於發言時再次強調，澎湖唯有開闢自有財源才是根本生存之道，而開放博弈事業就是為地方增加自有財源，他所力爭的博弈事業是在發展成為觀光特區多項娛樂項目之一，且是附屬於特許的五星級飯店內，非反對者所曲解的全面開設賭場，非特許區域賭博仍屬違法的；並舉例金門因





有酒廠設立而自給自足、鄉親搭公車免費、老人每月可領固定六千元年金、無息申借創業貸款等等，福

利居全國之冠，蘇議長同時指出，明年三月我國加入WTO後，所謂免關稅、小三通對澎湖的幫助有限，故澎湖所需要的就是「觀光博弈事業」。

查，很遺憾因政黨協商時民進黨簡錫堃立委的反對而使法案未能通過，他對林炳坤及許素葉兩位立委能繼續力爭此一法條，表示十分的感動與感謝，他們的努力成果實為澎湖人的福氣。陳癸焱更呼籲澎湖鄉親不要把博弈條款視為「洪水猛獸」般的可怕，事實上以很多國家成功的經驗來看，通過CASINO附設博弈事業，才是澎



湖各項發展的火車頭事業，既是「特許」的事業，會經過嚴格的審查各家業者所提的條件與管理辦法及回饋地方標準，並不是一般奸商、土豪私設的賭場。將國內鼎盛的賭風及害人無數的地下賭場導入接受管理的正軌，化暗為明，在法令規範下，真正減少危害治安，如此「離島建設條例」不但不是新政府所指的「錢坑法案」，反而是增加稅收的「金山法案」。 **END**

立委林炳坤在會中也特別說明「離島建設條例」推動過程的困難與重要法條修改內容，其中最重要的納入民生補助、排除投資障礙、促進觀光及建設投資措施，細部內容包括（一）教育補助（二）醫療補助（三）水電營運虧損補貼（四）戰時無償佔用土地歸還，減少國防管制（五）簡化重大建設用地取得程序（六）離島開發計畫及設立離島建設基金二百億分十年編列（七）擴大免營業稅範圍和免稅進口貨物項目（八）設籍離島居民所得免納綜合所得稅（九）特許附設觀光博弈事業，需當地公民五分之一連署，過半數同意，五年後得重新表決其存廢等；每一項都攸關鄉親權益，未來甚至將推動離島學生報考大學可以加分措施來努力，希望鄉親多予支持。

本縣前立委陳癸焱亦撥冗從台北趕回澎湖參加與會，首先表示他任內草擬法案內容，提送立院審



2001年海鱸風帆藝術節登場

本會議員前往參加共襄盛舉

—— 〇〇一澎湖海洋觀光年——海
—— 鱸風帆藝術節，於十一月十日
上午隆重登場，為期八天，這一項代表著
澎湖風土、藝術、民情及三點水精神的活
動，由縣長賴峰偉親自主持，本會議長蘇
崑雄及議員亦蒞臨共同參與剪綵，揭開活
動序幕。

縣府為積極推動冬季觀光活動，早在
半年前，即由觀光局主動規劃此項活動，
在澎湖國家風景區管理處處長歐堅壯的支
持及本會議員帆船運動委員會主委陳雙全
積極安排下，二〇〇一澎湖海洋觀光年——
海鱸風帆藝術節的系列活動才告確定；
當天登場的大型

促銷活動，以本地的特產品商家及鄉土藝
術家為主軸，而本縣最具潛力的魚類——
海鱸魚，在整個活動中扮演相當吃重的角
色，推出精美的海鱸大餐，鄉親們均到場
品嘗，共享澎湖海鱸魚的新鮮美味。

為期八天的二〇〇一澎湖海洋觀光年
——海鱸風帆藝術節，除了在馬公介壽路
的展示場所外，亦同時推出海鱸餵食秀、
菊島牽罟、菊島颯風及西嶼西台、二崁古
厝、天后宮、萬軍井、順承門的古蹟巡禮
活動，而晚上在活動現場的藝術饗宴，更
展示澎湖人如何渡過長達半年季風的毅力
與鬥志，及風浪板在海上颯風的喜樂。

87NS



台電澎湖中屯風力發電工程竣工

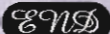
蘇議長應邀參加按鈕啓用典禮



台電公司為配合政府推動再生能源，充分利用離島豐富的風力資源，自八十九年起在白沙鄉中屯村興建四部各六〇〇瓩之風力發電機，經全力趕工，提前近二個月完工，並於十月二十七日舉行竣工典禮；由董事長席時濟及總經理林清吉共同主持，行政院張院長、縣長賴峰偉、本會議長蘇崑雄、立委林炳坤、國營會林副主委共同按鈕，為離島觀光及再生能源之運用開創新頁。

台電公司表示，台灣由於自產能源缺乏，絕大部分能源均需仰賴進口，該公司長期以來持續致力於能源多元化之研究。有鑑於澎湖地區年平均風速在每秒七公尺以上，風力潛能優越，極具開發潛力；故積極規劃「中屯風力發電計畫」，並於八十九年七月開工，歷時一年二個月完成，工程費一億一千五百萬元。

發電機組，每部機組裝置容量六〇〇瓩，共計二、四〇〇瓩；目前已全部安裝完成並通過經濟部能源委員會商轉查證，其中一號及三號機於今年九月七日，二號及四號機於九月十三日分別完工商轉。該機組為目前世界上最先進之機種，為無齒輪式設計，具備低噪音、低啓動風速、符合無人操作、可靠性高等特性，機組塔架高四六公尺，葉片半徑二一·八五公尺，總高達六七·八五公尺，啓動風速為每秒二·五公尺，關機風速每秒廿五公尺，最大可耐風速為每秒六五公尺。

中屯發電廠的啓用有二個特殊意義：其一為在電力方面提供澎湖鄉親更為優質的用電品質與服務；其二為開創綠色能源的新方向，不僅踏出再生能源的第一步，更可帶動更多再生能源計畫，而這也是我們國家目前在整個能源開發計畫中為最重要的一環。 

「中屯風力發電計畫」共有四部風力

超越巔峰更上層樓

----- 蘇議長勉本縣選手突破創新猷

新世紀的第一次全國運動會於九十年十月二十日在高雄縣鳳山體育場隆重登場，議長蘇崑雄特率本會議員同仁赴選手村慰問本縣代表隊的參賽選手，並頒發慰問金，嘉勉他（她）們能不斷突破、超越自我、勇往直前、全力以赴，在全國的全運會中，再次為澎湖爭光，締造佳績。

比賽結果吳曉秋、趙志國、高婉玲、高欣怡、王佳鈴等選手均有不俗的演出，值得稱慶，本縣計奪得一金、二銀、三銅、一個第四名及一個第六名的成績；長跑女將吳曉秋於女子五千公尺決賽中，以十七分零一秒四六的佳績，勇奪金牌，並創新全國紀錄，尤屬難能可貴。 **GNB**



蘇議長率領本會全體議員

----- 參訪高雄縣議會受熱情接待

議長蘇崑雄十月二十日偕同本會議員參訪高雄縣議會，該會主任秘書陳順利及議員楊文雄等熱情接待，議員們對該會巧思，精心闢劃於每星期六晚上大門前廣場噴水池之水舞表演頗感興趣；該會議長許福森傍晚於全運會開幕式後，在高雄圓山聯誼會與本會全體議員餐敘，雙方相談甚歡，並互贈紀念品。

ENSB



議長盃槌球賽冒雨開打

蘇崑雄為銀髮族鄉老加油

九年議長盃槌球錦標賽，十二月八日上午冒著靈雨在縣立體育場展開為期兩天的比賽，本會議長蘇崑雄偕同澎湖旅北同鄉會理事長盧春輝共同主持開幕典禮並開球。

首度抵澎主持槌球比賽的盧理事長感到相當新奇，看到如此多銀髮族鄉老熱情地參與戶外競技活動，表示敬佩，將來旅北鄉親一定會大力支持這一項有益身心的活動。

稱呼這一群充滿活力的銀髮族為「少年家」的蘇議長更希望此項比賽能永遠傳承下去，成為本縣銀髮族的一項公開性的大賽。 **ENB**

比賽優勝的隊伍為：

冠軍：重光A隊

亞軍：赤崁A隊

季軍：自強A隊

優勝：赤崁C隊、案山B隊、福祿壽隊

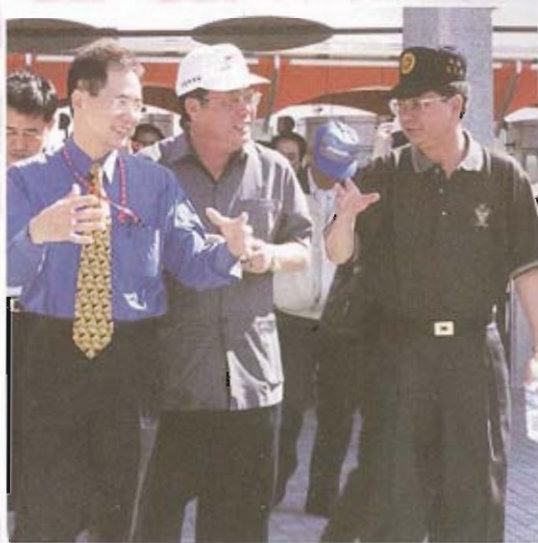


蘇議長領軍全體議員

前往南台灣進行知性之旅

本屆議會議員任期即將屆滿，而在議長蘇崑雄精明領導下，使得議事和諧、圓滿成功，全體議員畢業在即，問政、服務選民之餘：尋找一處解放的空間，來一趟南台灣溫泉、海博館賞心知性之旅，牽動平日緊繃的情緒，滿足大夥兒躍動的心，聯絡情誼、感受南台灣之

熱情，更拉近同仁彼此間距離。
(90.10.20) *END*



馬公第二衛生所落成啓用

副議長暨議員前往祝賀



診、預防注射、巡迴醫療、健康檢查、居家照護、公共衛生、衛生保健等多項衛生業務。澎南區六位議員對相關單位的協助升格，表示萬分的謝意。衛生局並呼籲民衆多給

前身為澎南衛生室的馬公市第二衛生所由澎南區六位議員齊心打拼，陳海山議員一再催生，並在縣長賴峰偉全力支持下，終於打破成規設置，在十月二十四日正式掛牌成立；澎南地區民衆引頸企盼，夙願得償，扶老攜幼前往觀禮，將第二衛生所擠得水泄不通。

成立馬公市第二衛生所的目的，在於彰顯政府對偏遠地區醫療保健工作的重視，希望藉由澎南衛生室的升格，更提升澎南地區民衆就醫的可近性及方便性，造福更多需要醫療服務的民衆。

由於它的成立，將為澎南地區鐵線、鎖港、山水、五德、井垵、嵵裡、風櫃等七里八四九三位民衆，提供更多、更方便的醫療就診及保健服務，包括：醫療門

予馬公市第二衛生所的同仁加油打氣。

馬公市第二衛生所首任主任兼醫師為歐石隆醫師，也是澎南地區五德人，畢業於台北醫學院，曾在行政院衛生署台北醫院、七美衛生所服務，並在台大受過小兒科專業訓練，擁有小兒科專科醫師執照，醫術精湛、經驗豐富，澎南區民衆都很歡迎澎南子弟返鄉服務。

此外，陳海山、張再扶議員並建議縣府未來能在第二衛生所成立復健中心及為六十五歲以上老人免費裝假牙方便飲食，並增設路燈、公共電話等；賴縣長說他聽到也看到了，指示衛生局列入後續計畫辦理。

END

蘇議長向百歲人瑞致敬

贈「松鶴延年」金牌祝長命百歲

九九重陽敬老節前夕，本會議長蘇崑雄十月二十四日代表議會，分別向本縣四位超過百歲的人瑞致敬，並頒贈「松鶴延年」金牌各乙面。

本縣四位逾百歲人瑞薛永福（男，一〇三歲）、楊蔡香（女，一〇三歲）、林黃英（女，一〇三歲）、鄭宋嬰（女，一〇二歲），可以說是本

縣的縣寶，議長蘇崑雄分別前往前三位人瑞住處

（鄭宋嬰人在台灣），向他們表達慰問之意；其中有位人瑞記性極佳，竟還記得前年蘇議長去看過她，還頻說，金牌去年已經有了，不必再給了，讓旁邊的隨從人員會心的一笑。

蘇議長表示，每位老人都是本縣的瑰寶，可謂「家有一老，如有一寶」，他們比任何人都來得豐富的人生經驗，必有我們可學習之處，達觀的人生觀更值得一般民衆效法，而且這些人瑞都是澎湖吉祥的象徵。其中一位人瑞被問到養生之道及長壽的秘訣時，她表示，從年輕時開始就養成凡事少計較的習慣，世間俗事在心中逗留的時間愈短，就愈沒煩惱，只有心中清靜、無慾，自然就能夠長命百歲。

ENB



觀光盃海釣賽圓滿落幕

蘇議長、呂永泰議員應邀頒獎

由本縣海釣協會舉辦，觀光協會、澎管處及本會議員呂永泰等贊助的「觀光盃海釣賽」歷經三度延賽後，終於順利完成賽事，十月十四日晚海釣協會於龍星餐廳舉行頒獎典禮，本會議長蘇崑雄、議員呂永泰均應邀擔任頒獎人。

身兼觀光協會理事長的議長蘇崑雄表示，海洋是澎湖的命脈，得獎選手平均成績均超過三十斤，透過釣魚競賽，可宣導澎湖海洋資源的豐富，不僅具有自我娛樂功能，還能將澎湖為天然釣場的資訊傳播出去，讓國人都知道要釣大魚就得到澎湖

來，就本縣觀光發展來說，海釣協會有程度上的貢獻。

海釣協會除了頒獎給得獎選手外，同時也頒發獎牌給予贊助單位、個人表示感謝；海釣協會「觀光盃海釣賽」得獎名單如下：

冠軍：鄭海瑞（四〇・一四斤）。亞軍：蕭振慶（三八・一五斤）。季軍：吳進益（三三・五斤）。第四名：戴文彬（三〇・七斤）。第五名：洪榮璋（二六斤）。大尾獎：郭長春。幸運獎：莊誌陽、盧承嗣。

ENSD



救國團澎湖團委會週年團慶

蘇議長勉青年朋友開創新世局



救國團澎湖縣團務指導委員會十月二十八日在青年活動中心大禮堂，熱烈慶祝光輝十月及四十九週年團慶，由總幹事顏瑞堂主持，地方首長多人都到場觀禮與祝賀；議長蘇崑雄以「時代考驗青年，青年創造時代」為題，勉勵全體青年朋友一定要接受時代潮流的考驗，並充分發揮潛能與智慧來開創新世局，他更希望所有的青年人一定要有「飲水思源頭、吃果子拜樹頭」的感恩之心，一旦學成，務必記得回饋桑梓、造福鄉親；蘇議長獲邀頒獎表揚團務義工服務獎章的得主，並為獲獎的志工們感到高興。

團慶，由總幹事顏瑞堂主持，地方首長多人都到場觀禮與祝賀；議長蘇崑雄以「時代考驗青年，青年創造時代」為題，勉勵全體青年朋友一定要接受時代潮流的考驗，並充分發揮潛能與智慧來開創新世局，他更希望所有的青年人一定要有「飲水思源頭、吃果子拜樹頭」的感恩之心，一旦學成，務必記得回饋桑梓、造福鄉親；蘇議長獲邀頒獎表揚團務義工服務獎章的得主，並為獲獎的志工們感到高興。

ENB

馬公高中校運會蘇議長代表傳遞聖火

國立馬公高中九十學年度全校運動大會聖火引燃及傳遞活動，由該校校友高齡七十一歲的林麟祥（圖左）交棒給本會議長蘇崑雄（圖右），代表了該校兩個不同階段的教育環境時空，亦象徵著薪火相傳、承先啓後的意義。

ENB



廣西藝術學院院長拜會蘇議長 雙方以藝術交流並互贈紀念品



廣西藝術學院院長黃格勝十月二日下午率領少數民族表演團成員拜會議長蘇崑雄，受到熱誠的接待，蘇議長分別贈送珊瑚領帶夾和珊瑚胸花給男女團員，黃院長則回贈他的畫冊，並應允蘇議長如果到廣西南寧市參訪，他會贈送真跡給蘇議長，二人相談甚歡，團員劉曉靜並當場隨興表演一段胡琴，精湛的琴藝贏得不少掌聲。

黃院長此行是率領雲南少數民族表演團來本縣文化局演藝廳表演，抽空拜訪本會，直誇蘇議長年輕有為，對蘇議長獨到的眼光，以藝術品來裝飾議會，將議會變成藝術殿堂，提昇民衆藝術水平讚譽有加。蘇議長也推崇黃院長對國畫的造詣。

團員中有胡琴奇葩之稱的劉曉靜小姐當場秀了一段胡琴演奏，一般拉胡琴都是坐著，劉曉靜卻與眾不同站著表演，配合婀娜多姿的身段舞出幽雅的舞姿，秀出胡琴表演的最高境界，精湛的琴藝贏得不少掌聲；五歲開始學琴的劉曉靜，除了會拉胡琴之外，還能彈胡琴，讓在旁欣賞的蘇議長大開眼界。



END

風櫃德靈溫王殿入火落成 蘇議長、顏副議長應邀剪綵

澎南風櫃地區民衆信仰中心——德靈溫王殿，九月二十三日上午舉行重建入火落成大典，廟方以鑼鼓八音等傳統古禮迎接來自各界的貴賓。

落成入火儀式所有流程均按古老傳統宗教禮俗與科儀進行法事，剪綵儀式由縣長賴峰偉、立委林炳坤、許素葉、本會議長蘇崑雄、副議長顏重慶、澎管處長歐堅壯、澎防部參謀長侯石城、溫王殿重建委員會主任委員顏天培、國民黨縣黨部主委賴興雄、民進黨縣黨部主委呂平清、親民黨澎湖服務處主任李彥平等貴賓共同主持。隨後舉行入火大典及開廟門，為溫王舉行安座儀式，台灣及澎湖友廟神轎紛紛前來慶賀，現場鑼鼓喧天，熱鬧滾滾，吸引各地民衆及觀光客前來觀賞廟會活動，把前往風櫃的路上擠得水洩不通，人車寸步難行。

溫王殿歷經五年，秉持傳統精神與宮殿式建築格局施工重建，完工後的閩南歇山重簷式廟堂格局，燕尾飛簷、巍峨高聳、雕樑畫棟、金碧輝煌，雖然材質全新，卻不失傳統宗廟的古味；另外，由於這項盛大的傳統宗教民俗活動平時難得一見，因此除了善男信女外，也有許多文化工作者前往蒐錄資料。 **END**



本會辦理員工國內考察暨文康活動

拜會台東縣議會及參觀東部風光

本會十月三日至十月六日舉辦職員工國內考察暨文康活動，前往台東拜會台東縣議會外，並參觀初鹿牧場、布農部落、台東糖廠，以及國立卑南部落文化園區，由史前文化博物館館長陳義一熱情接待；回程轉赴國立海洋生物博物館遊覽，職員工於工作忙碌之餘，得以紓解身心，咸認為是一趟有意義的知性與感性之旅。

8915



議長盃桌球錦標賽開打

蘇崑雄主持開球為選手加油

九十年議長盃桌球錦標賽於十二月八日在縣立體育館舉行，本會議長蘇崑雄偕同澎湖縣旅北同鄉會理事長盧春輝共同主持開球儀式，蘇議長在開幕式中，希望各級學校能重視桌球運動的推廣與訓練，讓最適合本縣推展的室內運動能蔚為風尚，並讓本縣的桌球運動在國內桌團再掀起一陣「澎湖風」。

各組優勝名次如右：社會團體組—冠軍：隘門國小隊；亞軍：空中大學隊；季軍：德豐B隊；殿軍：德豐A隊；第五名：澎祖A隊；第六名：澎祖B隊。

國小團體組—冠軍：興仁國小甲隊；亞軍：文澳國小隊；季軍：隘門A隊；殿軍：隘門B隊。

長青組單打賽—冠軍：范振有；亞軍：林金澤；季軍：黃德欽；殿軍：許神郎。

社會雙打組—第一名：葉致緯、張致珩；第二名：張保華、黃煒翔；第三名：楊明富、宋榮傑；第四名：鄭全順、王明華；第五名：陳泰銘、顏佳文；第六名：洪祺清、黃致航；第七名：許展銘、楊春吉；第八名：鄭存讓、陳長慶；第九名：林長邦、蕭啓育；第十名：洪保國、陳金鑽。

國小高年級男生個人組—第一名葉致緯（興仁）；第二名張致珩（興仁）；第三名洪麗婷（興仁）；第四名蔡仁豪（興仁）；第五名洪志暉（隘門）；第六名黃致航（隘門）。

國小低年級男生個人組—第一名喬鈺棋（隘門）；第二名李哲璋（隘門）；第三名蔡宗豪（興仁）；第四名吳武祥（隘門）；第五名蔡維恩（興仁）；第六名呂承倫（隘門）。

國小低年級女生個人組—第一名洪雅馨（隘門）；第二名徐仲徽（興仁）；第三名呂思儀（隘門）；第四名葉嘉旻（興仁）；第五名陳俐穎（隘門）；第六名楊秋雲（隘門）。

END



迎跨新世纪 葡島更瑰麗
營造澎湖新願景 · 您我共同來打拼

議長盃 攝影比賽得獎作品



▲佳作 / 王船出巡 / 陳成平



▲入選 / 秤魚 / 朱珍珍



▲入選 / 白沙嶼的天空 / 張益城